ECHOS de MEDITERRANEE

Janvier **2013**

Nouvelles d'Egypte

· C'est un moment crucial - l'opposition a essayé très durement par les manifestations de demander au Président Morsi d'annuler le référendum. Mais le pouvoir, dans les mains des Frères Musulmans ne sera pas facilement abandonné! Morsi a vraiment cependant retiré la partie du décret présidentiel contesté – bien que la deuxième demande - le délai ou l'annulation du référendum soient les plus importants.

· Personne ne sait ce qui arrivera si la constitution obtient un OUI. Il a été indiqué que certains articles de la constitution ne sont pas clairs et pourraient être contre les droits de minorités, des femmes, etc. J'ai juste lu un entretien aujourd'hui avec l'Évêque qui est le secrétaire du nouveau Pape Copte qui a dit que les Chrétiens ne sont pas inclus dans la constitution · La délégation Chrétienne dans l'Assemblée constituante s'est finalement retirée ainsi que la plupart des groupes libéraux en protestation contre le travail des Islamistes qui l'ont dominée.

· Une note intéressante est que récemment à une réunion le délégué du Patriarche nous a dit qu'un Conseil égyptien d'Églises est formé et que les leaders de toutes les dénominations étaient en faveur de l'idée. Ceci est une très bonne nouvelle - et les églises ont parlé d'une seule voix partout dans cette crise.

· Seulement hier le 12 décembre l'Opposition a finalement dit qu'il ne boycottera pas le référendum, mais encourage les gens à se déplacer et à voter NON.

· Jusqu'à maintenant on a compris que les gens pourraient voter partout où ils étaient et qu'il n'était pas nécessaire d'aller à la ville où sa carte d'identité a été publiée. Il y a deux jours cependant il a été dit dans les papiers que les gens doivent voter en leurs propres localités . Ceci est très difficile à cause du grand nombre de jeunes de la Haute Égypte qui étudient ou travaillent dans les villes. Les Frères musulmans organiseront probablement le transport pour ça comme ils ont fait pour les manifestations, ainsi que de l'argent !

Darlene (Cairo)

Israël

Une nouvelle option
pour le Jardin Œcuménique de Prière à Jérusalem.

Nous voici sur le point de clore un petit chapitre de l'histoire de Sion à Jérusalem, mais il a une heureuse fin, pleine de promesses pour l'avenir. Il s'agit du Jardin Œcuménique de Prière, sur le Mont des Oliviers .

D'après les dossiers, ce terrain avait été acheté par Mère Godeleine en 1936. Vers les 1960, Mère Aline avait présenté au Gouvernement jordanien une demande de permis de construire sur ce lieu ; mais les dossiers ne contiennent aucune indication concernant l'obtention d'un tel permis. Le papier officiel suivant est daté du 19 janvier 1979 quand un agrément fut signé avec le « Comité pour la Fondation du Jardin Œcuménique de prière », à New York. D'après les dossiers, l'accord était valable pour 10 ans et était renouvelable 2 fois.. L'inauguration du Jardin Œcuménique de Prière fut fixée au 15 mai 1980. Le New York Community Trust a versé, pendant tout ce temps, une somme annuelle pour l'entretien du Jardin.

En 2009, on voyait clairement que le Jardin, bien que maintenu en bon état, n'était plus très attractif pour les visiteurs, aussi avons-nous entamé des pourparlers en vue d'un nouveau projet sur le site. Par conséquent, nous devions informer Mr George Gowen, de NY Community Trust (NYCT), que nous n'étions pas à même d'envisager un renouvellement de l'accord pour un autre laps de 10 ans, mais que nous étions favorables à la poursuite du partage de notre engagement pour le Jardin, sur une base annuelle. Le projet qui nous avait pressées de franchir cette marche ne s'est pas concrétisé ; cependant notre initiative ouvrait la possibilité d'envisager d'autres options. Nous devons maintenant l'informer de la fin de notre engagement dans le Jardin Œcuménique de Prière , et de la nouvelle option qui se dessine.

Inutile de vous dire les négociations entre le Saint siège et l'Etat d'Israël, et en particulier la perspective d'avoir à payer des impôts sur un bien inhabité, ou bien le risque que le terrain ne soit déclaré « parc national » - ce qui arrive à beaucoup de propriétés de ce genre actuellement dans le contexte du Plan d'Urbanisme de Jérusalem – tout cela nous a amenées à nous poser des questions sur l'opportunité de garder ce terrain (à peu près 5 dunams, ou 5000 mètres carrés) au Mt des Oliviers. Il y a un an, nous avions appris que le Patriarcat était intéressé par l'acquisition de propriétés pour construire des logements ou des projets analogues, pour les Palestiniens Chrétiens. Rose-Theresa regarda du côté de cette possibilité pour notre Jardin, mais il n'y fut pas donné suite. Nous avons pris conscience aussi de projets importants de la Custodie franciscaine de Terre Sainte, allant dans le même sens. Rose Theresa contacta le Custode, Père Pierbattista Pizzabella, et un projet s'ébaucha immédiatement lors de nos rencontres avec leur homme de loi, puis de leur Econome. Les Franciscains possèdent de plus larges terrains au Mt des Oliviers , destinés à la construction de logements pour les Palestiniens Chrétiens. Ils ont proposé différents projets sur notre petit bout de terrain, au service de la population qui logera éventuellement sur les pentes du Mont – par exemple un Jardin d'enfants important peut-être ou un Centre sportif, ou même un Centre Franciscain de Media pour l'Eglise de Jérusalem. Cela accroît si bien le potentiel de cette propriété que, en dialogue avec le Conseil Général, et spécialement avec les encouragements et la délégation de Oonah, nous avons avan-

cé dans les négociations et signerons le contrat de vente de la propriété en janvier .

Cela mettra aussi fin à notre contrat avec Mr Ibrahim Kweiss, qui a été gardien et jardinier du site les vingt dernières années. Il a maintenant 70 ans. Quand Rose-Thérésa et moi sommes allées le voir, il s'est montré étonnamment d'accord pour ce changement, reconnaissant que la propriété ne sert pas tellement et que les Franciscains, qu'il connaît, la développeront bien.

Cela nous semble être une bonne nouvelle, de notre point de vue et nous espérons que vous aussi vous nous soutiendrez dans cette décision.

Diane (Beit Ruth)

pour le Comité des Propriétés, Rose-Thérésa, Diane et Frère Elio Passeto

28 décembre 2012.

De Tunisie

La fête juive de la Hanouka célébrée à La Goulette

24 décembre 2012

La fête juive de la Hanouka (ou fête de la lumière) a été célébrée, dimanche 16 décembre, à La Goulette, capitale de la multi confessionnalité, On célébrait, ce soir là, dans une atmosphère festive et conviviale, le dernier soir de la hanoukka, fête qui commémore la ré-inauguration de l'autel des offrandes dans le second temple de Jérusalem.

Dar El Dhekra

Dar El Dhekra, association pour la sauvegarde et la réhabilitation du patrimoine judéo-tunisien, avait invité ses adhérents et ses sympathisants – des personnes sans aucune distinction religieuse – à allumer les bougies de la Hanoukka, fête de la lumière et de l'espoir.

Etaient présents l'ambassadeur des Etats-Unis, l'ambassadeur d'Allemagne, l'ambassadeur de France, des représentants de la société civile ainsi, bien sûr, que des représentants du comité du culte israélite, dont le tout jeune rabbin de la Goulette, venu de Djerba pour remplir cette mission

Les responsables du gouvernement et les dirigeants de la "troïka" au pouvoir (Ennahdha, Congrès pour la république et Ettakatol) ont été officiellement invités par les organisateurs, mais ils n'ont pas daigné honorer l'invitation ni s'y faire représenter.

Dar El Dhekra présentait, à cette occasion, un programme ambitieux d'activités culturelles, et inaugurait l'embryon du musée de l'Histoire judéo-tunisienne.

C'est ainsi que l'on annonçait, pour le 10 janvier prochain, une exposition sur les normes alimentaires dans le judaïsme, et une étude des points de similitude entre le Kashrout et le Hallal.

Le 24 février aura lieu une exposition sur «Les Justes du Maghreb», accompagnée de projections de films-témoignages et de conférences.

Au mois de mai aura lieu une rencontre sur le thème «Aux sources de la musique maghrébine» alliant exposition d'images, de photos, de textes, de partitions, d'objets et d'instruments. On compilera un CD de musique et de chansons judéo-tunisiennes, et on enregistrera un concert regroupant des interprètes modernes, qui chanteront des chansons de la tradition judéo-maghrébine

Le judaïsme tunisien conjugué à tous les temps

A la rentrée prochaine, on présentera une exposition d'artisanat judéo-tunisien, et on se propose d'ouvrir un centre de formation.

L'année s'achèvera avec une exposition d'art ayant pour thème «Le judaïsme tunisien conjugué à tous les temps».

Le mariage «ôrfi» (coutumier) en Tunisie

Le mariage coutumier (ôrfi) semble gagner plus d'adeptes dans les milieux de la jeunesse salafiste.

Le mariage coutumier ou « mariage Orfi »,est un nouveau phénomène qui fait son apparition dans la société tunisienne. Bien qu'il soit difficile de recenser ces cas, le phénomène est de plus en plus perceptible dans les alentours de la capitale et dans d'autres grandes villes.

Qu'est-ce que le mariage « Orfi »

Il s'agit d'un contrat de mariage formellement signé entre un homme et une femme en présence de 2 témoins. Selon le Code du statut personnel ce mariage est illégal, car aucun engagement entre le mari et la femme ne lie le couple.

Ce type de mariage n'a pas de contrat civil, il n'est pas reconnu par la loi, et transforme les femmes en des épouses en suspens avec des enfants non-reconnus et sans identité.

La femme est privée de ses droits les plus fondamentaux, dont le plus important est d'être reconnue comme une épouse ; elle est en effet considérée par la société comme une mère célibataire car il est difficile de prouver ses droits devant le tribunal, et elle perd par conséquent le droit à une pension alimentaire en l'absence de documents juridiques.

Situations des enfants

Les grands perdants dans cette relation, ce sont les enfants qui sont considérés comme illégitimes, car leur filiation est difficile à prouver vu que le père refuse sa responsabilité à leur égard. Les mères se trouvent dans l'incapacité à enregistrer leurs enfants et à obtenir des certificats de naissance sans un contrat de mariage formel. Il en résulte que les petits ne peuvent pas s'inscrire à l'école parce que leurs noms n'existent pas dans les registres civils.

Situation des jeunes

Selon une étude effectuée dans cinq universités tunisiennes, ils seraient plus de 80% à choisir cette union sans valeur juridique et, surtout illégale et qui peut être rompue à tout moment. 800 unions ôrfi, à l'abri de tous les regards, seraient recensées en Tunisie, une comptabilité cependant difficile à établir tant la discrétion prévaut en la matière.
Il semble que cette *«mode»* serait engendrée par les conditions difficiles et précaires de la jeunesse tunisienne... Mais qu'adviendra-t-il de la femme dans ces conditions ?...

En Egypte « Le mariage orfi est devenu un vrai phénomène depuis peu, avec 4 100 mariages contractés en 2008, dont 17% le seraient par des étudiants. »
Ces chiffres révèlent la tension croissante entre une société figée et une population aspirant à vivre sa jeunesse pleinement.

Agnès

Nouvelles d'Ein Karem

Vie de nos communautés à Ein Kerem

Sans doute savez-vous que nos trois communautés se sont élargies à un couple associé aux frères de Sion ; Luciano et Cema (Luciano est là depuis neuf mois et Cema quatre mois)
Luciano est diacre permanent et officie comme tel dans nos liturgies. Il est très compétent pour le jardin et toutes sortes de travaux matériels et Cema rend déjà beaucoup de services à la cuisine. Ils ont au Brésil deux filles de 20 et 22 ans et deux petites filles. Très généreux, ils contribuent beaucoup à la vie communautaire.

Carlos, frère de Sion, rejoindra la communauté des frères en février. En janvier il assure comme l'an dernier le secrétariat du programme biblique en Espagnol. Phil fera partie de la communauté des sœurs apostoliques à partir du mois de mars.
Quand à Claudia, elle a rejoint la communauté des sœurs contemplatives cette semaine.
Nous nous réjouissons beaucoup de ces arrivées et remercions les sœurs et frère accueillis de leur générosité.

Emy, Colette, Kasia, Anne-Catherine

Les travaux a Ein Kerem : Rénovation

La « vieille maison » appelée aussi la « guest house » (en attendant de lui donner un vrai nom propre) est en plein travaux : réfection totale du toit, charpente et tuiles. Nous en profitons pour rafraichir quelques chambres.
C'est l'équipe de Carlos qui assure l'ensemble des travaux. Carlos, bien connu des communautés religieuses de Jérusalem, est un entrepreneur de Bethléem, il travaille avec ses deux frères et quelques autres ouvriers. « Si Dieu veut », comme on dit ici, le tout sera terminé début mars.

Sr. Anne Catherine

Message de la communauté musulmane de Lyon à la communauté chrétienne,

En cette veille de noël, où nos sœurs et frères chrétiens s'apprêtent à célébrer la naissance du christ, au moment où chacun d'entre eux va pouvoir en famille vivre intensément ces moments de prières et de joie, nous tenons à leur adresser au nom de la communauté musulman de Lyon et de sa région un message de paix et de fraternité et de former à leur endroit, de celles de leurs familles et de tous ceux et celles qui leur sont chers, nos vœux de bonheur, de santé et de bien être.

En cette période de turbulence, dans ce quotidien si difficile, si tourmenté et si insoutenable, nous appelons chaque croyant à chercher dans son cœur la force de la patience, du courage et de la conviction pour continuer à offrir l'amour et le respect quand on veut lui imposer la haine et le rejet.

C'est dans la proximité du Tout Miséricordieux que tous les croyants trouveront la paix à l'intérieur d'eux-mêmes pour se libérer des craintes à l'extérieur.

Que l'année 2013 qui s'ouvre devant nous, soit une année de paix, de sérénité et de respect mutuel. Que longtemps encore, ces convictions communes, qui font notre force, nous invitent à redoubler d'effort et de pédagogie, pour encore plus et mieux, nous soyons différents mais, citoyens d'un même destin.

" Joyeux Noël!", "Bonne Année!", Et pour toujours…Vœux de bonheur...

Lyon le 24/12/2012

Kamel KABTANE, Recteur de la Grande Mosquée de Lyon
Azzedine GACI, Recteur de la Mosquée de Villeurbanne
Abdelkader BENDIDI, Recteur de la Mosquée de saint Fons

Aubagne

Activités à Aubagne: Réunion du GAIC

Le mardi 13 novembre 2012, Monseigneur Tessier ancien archevêque d'Alger et le recteur Gaci de la mosquée de Villeurbanne ont animé une journée consacrée à la paix entre les communautés chrétiennes et musulmanes tant dans notre pays qu'en Algérie.

Le matin fut présenté le film "des dieux et des hommes" à 3 classes d'un lycée technique Aubagnais. Les lycéens posèrent ensuite des questions auxquelles répondirent Monseigneur et les membres du groupe interreligieux.
Entre 12h30 et15h, autour d'un repas offert par la municipalité d'Aubagne, les deux personnalités invitées ont échangé amicalement avec les membres du groupe interreligieux.
De 15h30 à 17h, une réunion, à la mosquée, permit aux deux personnalités de répondre à un feu nourri de questions posées par les musulmans Aubagnais.
De 18h30 à 20h30 une table ronde sur le thème "les hommes, leur croyance et la paix" s'est tenue dans une magnifique chapelle rénovée "les pénitents noirs" , gracieusement mise à notre disposition par la commune qui a en outre assuré la logistique.

Animée par Mr Christian Apotheloz, journaliste, cette table ronde a tenu ses promesses en présence de 150 personnes.
Le message de ces deux hommes d'église plein d'espérance, en dépit des difficultés, a réchauffé le cœur de tous les participants.

Geneviève